

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 78 (1960)  
**Heft:** 38

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

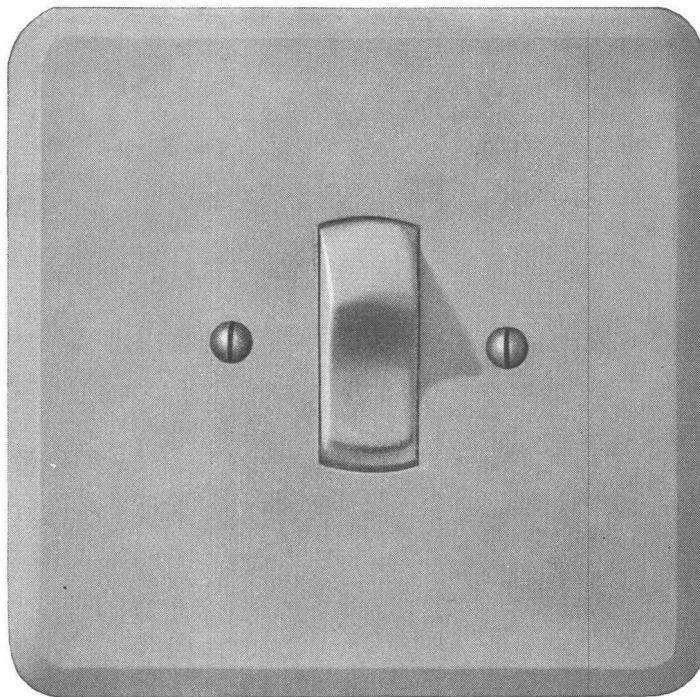
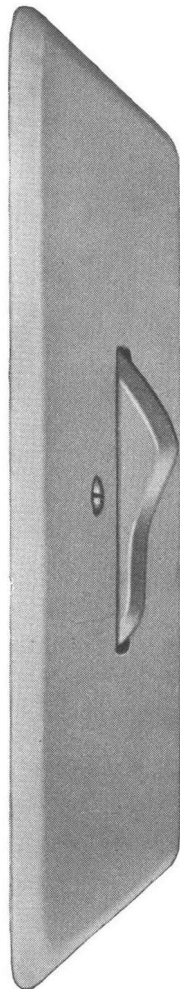
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Verschiedene unserer Modelle wurden mit der Anerkennungsurkunde «Die gute Form» ausgezeichnet.

Unser Prinzip: Stete Auswertung des technischen Fortschrittes zur Hochhaltung der Qualität und Entwicklung der guten Form

Ein Ergebnis: Der geräuscharme, mit Silberkontakten ausgerüstete Feller-Kippbalkenschalter, von ungewöhnlich langer Lebensdauer



## Adolf Feller AG Horgen



Typen von 0—130 kg  
und 0—50 000 kg

## PIAB Dynamometer

- Genau
- Unverwüßlich
- Narrensicher
- Kleinste Abmessungen
- Geringes Gewicht
- Gesichert gegen plötzliche Entlastungen

Zum Kontrollieren, Prüfen oder Messen von mechanischen Spannungen aller Art. Zur ständigen Ueberwachung der Belastung an Kranen, Seilzügen usw. Zum Wägen überall dort, wo geeichte Geräte nicht benötigt werden. Zum Feststellen der Zugkraft an Motorfahrzeugen, Booten usw.

Lieferbar mit:

grosser Skala für Fernablesung.

Fernablese-Instrument, das getrennt vom Dynamometer montiert wird oder gekuppelt mit optischem oder akustischem Höchstlast-Signal mit Höchstlast-Schalter usw.

*Walter Meier* WERKZEUGMASCHINEN *Zürich*

Mühlebachstrasse 11-15

Tel. (051) 34 54 00



## Tore für Industriebauten Geilinger & Co. Winterthur

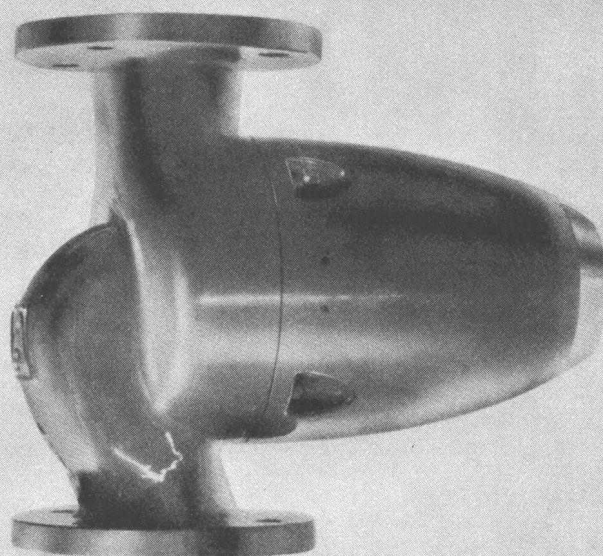


# perfecta

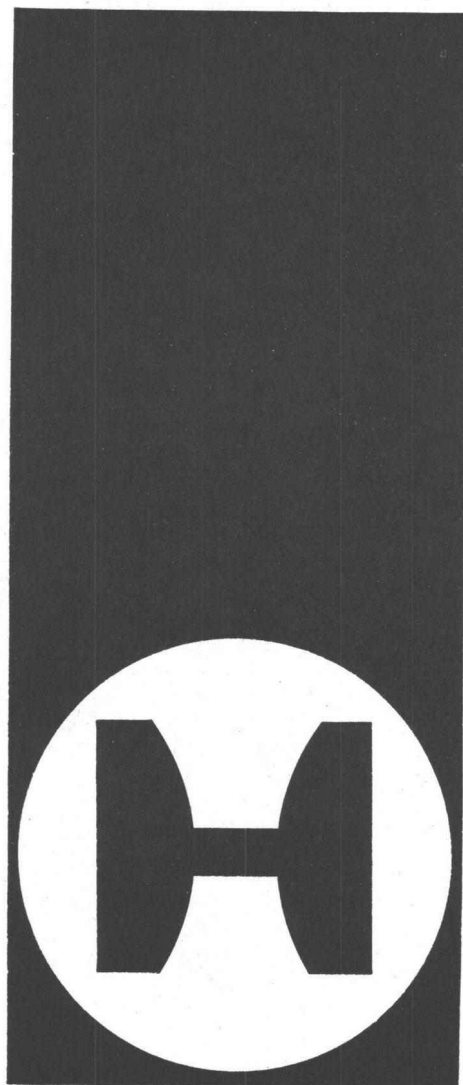
die weitestverbreitete stopfbüchselose Umwälzpumpe  
der Welt verbessert auch Ihre Heizung



K. Rütchi Pumpenbau Brugg Schweiz



# Hesco Luftklappe Art. 1561



*Hess & Cie.*

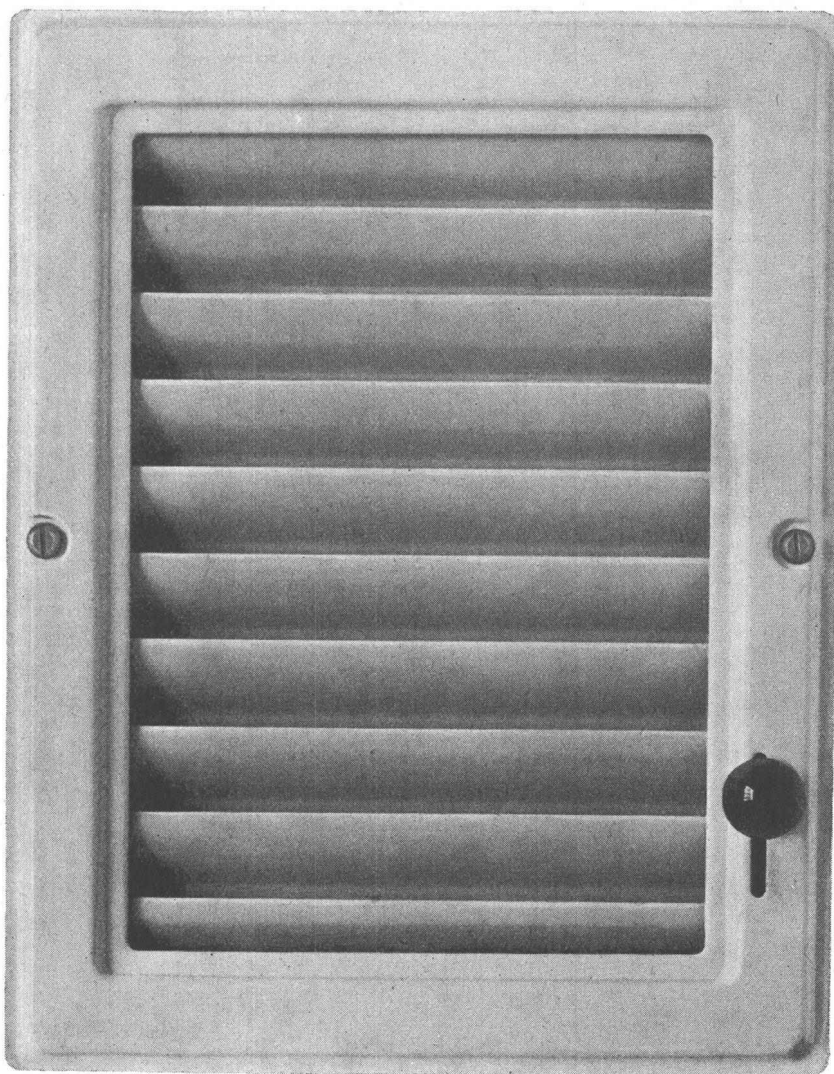
Für Entlüftung und Belüftung von Badezimmern,  
Küchen, Treppenhäusern usw.

Für Warmluftheizungen und Klima-Anlagen.

Ausführung:

Luftklappe aus Stahlblech gestanzt und gepresst, elfenbein-  
farbig lackiert und eingebrannt.

Mauerrahmen: profiliertes Bandeisen, promatverzinkt.



*Pilgersteg, Rüti (Zürich)*

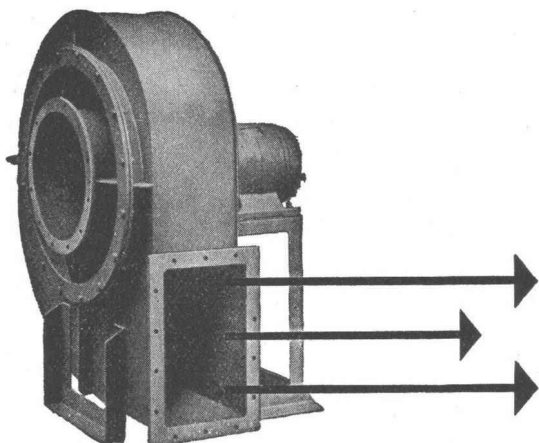
Metallwaren, Drahtzieherei, Nagelfabrik

Tel. 055 43522



## Meidinger

Ventilatoren und Elektromotoren



Qualitätsprodukte seit mehr als einem halben Jahrhundert. Anpassung an alle Ansprüche der Technik. Geräuschloser Lauf durch spezielle Ausführung der Flügelräder und sorgfältiges Ausbalancieren der Ventilatorflügel und Motoranker. Behebung der magnetischen Geräusche der Elektromotoren durch Spezialwicklung. Genau passende Ersatzteile jederzeit ab Lager lieferbar.

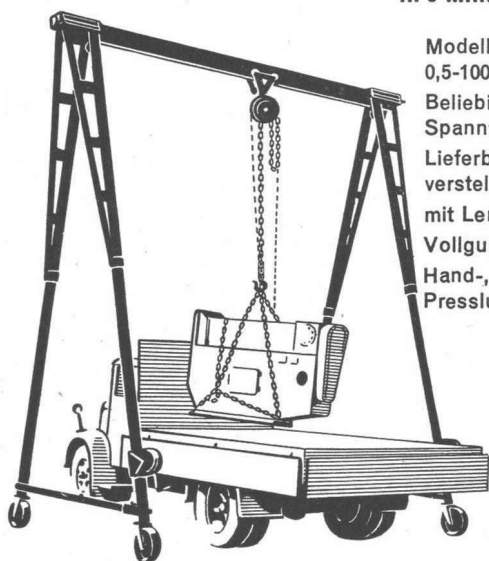
G. Meidinger & Cie, Basel 4  
Telefon 061-238870

2455

## Zerlegbare Bock-Krane

**MERK**

2 Mann stellen oder zerlegen  
einen 5-Tonnen-Kran  
in 5 Minuten



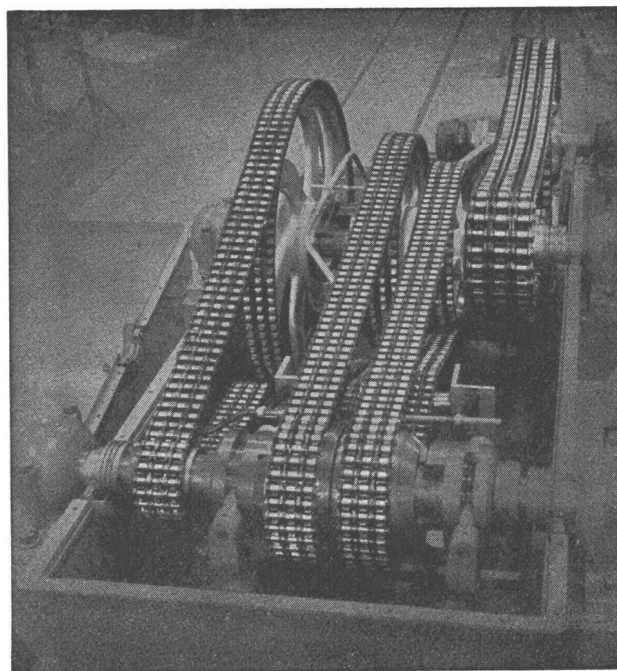
Modelle von  
0,5-100 To. Tragkraft  
Beliebige Höhen und  
Spannweiten  
Lieferbar mit Höhen-  
verstellung  
mit Lenkrollen  
Vollgummirollen  
Hand-, Elektro- oder  
Pressluftbetrieb

Verlangen Sie den interessanten Spezialprospekt

**Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH**

Telefon 051/889121

## RENOLD-ANTRIEBE



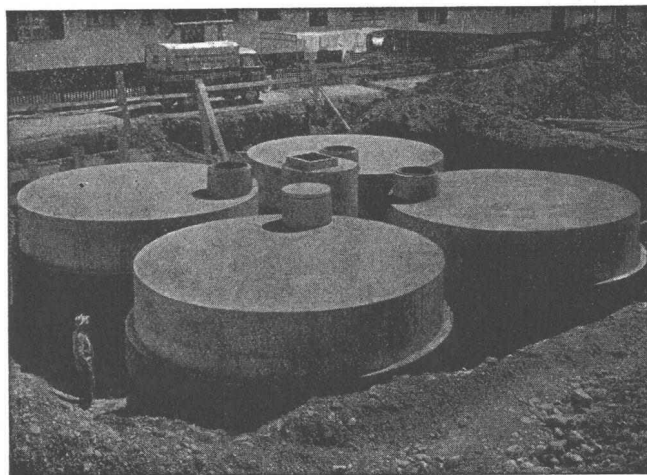
längste Lebensdauer  
für störungsfreien Betrieb  
ruhigen Lauf

kurze Achsdistanzen  
kleinste Breiten  
hoher Wirkungsgrad

Ab Lager:

**W. EMIL KUNZ \* ZÜRICH 27**

Gottthardstrasse 21 — Telefon (051) 27 30 57



**Lagertanks bis 1 500 000 Liter**

**Heizöltanks in Beton**

**Vorteile:** Kein Rosten, keine Unterhaltskosten, unbeschränkte Haltbarkeit. Keine zusätzlichen Nebenkosten. Jegliche Tankform an Ort und Stelle sofort durchführbar. Innenauskleidung **seit 30 Jahren erprobt**

**PAUL KAPPELER, ZÜRICH 8**

Ingenieurbüro Unternehmung Telefon (051) 34 70 77

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 265 **Techn. Zeichner** mit abgeschl. Lehre, Fachrichtung Elektrotechnik oder Maschinenbau. Ital. fließend in Konversation, wenn mögl. auch in Korrespondenz. Elektrizitätswerk der Nordwestschweiz.
- 277 **Maschinentechniker** mit prakt. Erfahrungen in Schlosserei und Metallbau, für Konstrukt. und Kalkul. von Leichtmetallfenstern und -fassaden, als erster Mitarbeiter des techn. Leiters, Deutsch und Franz. Biel.
- 323 **Heizungs- und Lüftungstechniker** mit Praxis, Zürich.
- 325 **Jüngerer techn. Zeichner** mit Praxis für Seilbahnen, Frei- und Fahrleitungen, Zürich.
- 327 **Chemiker** mit Technikumsbildung und Praxis als Leiter der Produktion biochem. Präparate für klin. Gebrauch und für Entwicklungsarbeiten, Kt. Bern.
- 329 **Dipl. Ingenieure und Techniker** mit Praxis in Fabrikationsbetrieben, geeignet für Betriebsberatungen über Arbeitsvorbereitung, Industrieplanung, Zürich.
- 331 **Dipl. Elektroingenieur oder -techniker** mit Praxis in elektr. Ausrüstungen von Wasserkraftwerken, für das Projektierungsbureau eines Elektrizitätsunternehmens; ferner gelernter **Elektrozeichner** mit Praxis, Kenntn. der 3 Landessprachen erw. Lugano.
- 333 **Jüngerer dipl. Maschinentechniker** für die Bearb. der Kundenanfragen, die Ausführung von Vor- und Nachkalkul. sowie die Lösung organisat. Betriebsprobleme. Solothurn.
- 335 **Jüngerer dipl. Ingenieur-Chemiker der ETH oder EPUL** zur Einarbeitung in das Spezialgebiet der Verpackungsindustrie und nachheriger interner und externer Tätigk. in Labor und Betrieb. Vorübergehender Aufenthalt in Holland und USA zum Studium dortiger Spezialitäten vorgesehen. Fabrik der deutschen Schweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 770 **Hochbautechniker oder qual. -zeichner** mit Praxis, sauberer Planbearbeiter, für die selbst. Herstellung von Werk- und Detailplänen, Zürich.
- 772 **Jüngerer dipl. Bauingenieur**, guter Statiker, für Eisenbetonhochbau; ferner **Eisenbetonzeichner** mit Praxis, Zürich.
- 774 **Hochbauführer** mit Praxis, selbständig in der örtl. Bauleitung, im Ausmass und Abrechnung von Hochbauten; ferner **Hochbauzeichner** für Büro, Zürich.

- 776 **Eisenbetonzeichner** mit Praxis für Hoch- und Tiefbau, Zürich.
- 778 **Dipl. Hochbautechniker und Bauzeichner** mit Praxis für Büro und Bauplatz, Kt. Aargau.
- 780 **Architekt oder qual. Hochbautechniker** mit Praxis für Büro; ferner **Hochbauführer** mit mehrj. Praxis, selbst. in der örtl. Bauleitung, im Ausmass und Abrechnung, Stadt der Ostschweiz.
- 782 **Dipl. Hochbautechniker** für Büro, Bern.
- 784 **Je 1 dipl. Bauingenieur und Tiefbautechniker** mit Praxis, im allg. Tief- und Wasserbau, für Büro- und Bauplatz; ferner **gelernten Tiefbauzeichner**, Zürich.
- 786 **Tiefbautechniker** für Projektierung und Bau-Ueberwachung allg. Tiefbauten, Stadt der Mittelschweiz.
- 788 **Hochbautechniker**, sauberer Planbearbeiter, für Büro, teilw. auch Bauleitungen, Kt. Bern.
- 790 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis für Büro- und Bauplatz, Kt. Glarus.
- 792 **Hochbauführer**, selbst. in Kostenvoranschlägen, örtl. Bauleitung, Ausmass und Abrechnung, Zürich.
- 794 **Hochbauzeichner**, sauberer Planbearbeiter, für Büro- und Bauplatz, Zürich.
- 796 **Architekt oder Hochbautechniker** für Büro- und Bauplatz, Kt. Fribourg.
- 798 **Bauingenieure, Tiefbautechniker, Vermessungstechniker und Baumeister**, prakt. Erfahrungen im Strassen- und allg. Tiefbau, für Büro- und Bauplatz, Strassenbauunternehmung der Schweiz.
- 800 **Jüngerer dipl. Bauingenieur der ETH oder EPUL**, guter Statiker, für Eisenbetonhochbau, Zürich.
- 802 **Eisenbetonzeichner** mit etwas Praxis für Schalungs- und Armierungspläne, Zürich.
- 804 **Jünger Hochbauzeichner** mit Praxis, sauberer Planbearbeiter, für Projekt- und Ausführungspläne im Hochbau, St. Gallen.
- 806 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis, sauberer Planbearbeiter, für Büro- und Bauplatztätigkeit. Hauptort der Ostschweiz.
- 808 **Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Praxis in Wasserkraftanlagen, für das Projektierungsbüro eines Elektrizitätsunternehmens, Kenntn. der 3 Landessprachen erw. Lugano.
- 810 **Jüngerer Hochbauzeichner** mit etwas Praxis, sauberer Planbearbeiter, für Büro, Zürich.
- 812 **Hochbautechniker evtl. qual. -zeichner** mit mehrj. Büro- und Bauplatzpraxis, selbständig in allen Sparten der Hochbaubranche. Ortschaft am Zürichsee.
- 814 **Eisenbetontechniker oder -zeichner** mit Praxis, für Planbearbeitung, Zürich.
- 816 **Hochbautechniker-Bauführer** mit Büro- und Bauplatzpraxis. Zentralschweiz.
- 818 **Dipl. Eisenbeton- und Tiefbautechniker sowie -zeichner** für Planbearbeitung und Baustellenüberwachung interessanter Eisenbetonhoch- und -tiefbauten. Wallis.

## Sicherer Holzschutz mit ARBEZOL

Verlangen Sie bitte Prospekte über ARBEZOL Spezialprodukte zum vorbeugenden Schutz des Holzes und zur Vertilgung von Schädlingen. Unverbindliche Beratung



**A. BENZ & CIE.**

Holz-Baufenschutz

**ZÜRICH 2/38**

Renggerstrasse 56

Telephon (051) 45 34 34

Gesucht auf Ingenieurbüro am Bodensee

### 1 dipl. Bauingenieur

(ev. dipl. Tiefbautechniker)

für selbständige Projektierung und Bauleitung auf dem Gebiete der Abwasserreinigung und des Kanalisationswesens.

### 1 dipl. Bauingenieur

(ev. dipl. Tiefbautechniker)

für selbständige Projektierungen und Bauleitungen auf dem Gebiete der Verkehrsplanung und des Strassenbaues.

### 1 Tiefbau- oder Vermessungszeichner

Wir verlangen: Exakte und absolut selbständige Arbeit.

Wir bieten: Angenehmes Arbeitsklima, Dauerstelle mit guter Entlohnung. 5-Tage-Woche.

Offerten sind zu richten unter Chiffre ZA 9044 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

**Dipl. Bautechniker** in den 30er Jahren, mit grosser Erfahrung im Hoch-, Industrie- und Tiefbau, in ungekündigter Stellung in Unternehmung tätig, sucht sich zu verändern als

## Geschäftsführer, Bauleiter oder Chef-Bauführer

Geboten wird: Langjährige und grosse Erfahrung in Büro- und Bauplatzarbeiten, speziell Industrie- und Tiefbau (Betonhochbauten, Kanalisationen, Rammarbeiten, Stollenarbeiten), initiativer guter Organisator, charakterfest, sprachenkundig.

Gewünscht wird: Selbständiger, verantwortungsvoller Posten, Dauerstelle.

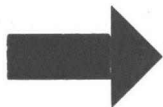
Gute Referenzen stehen zur Verfügung. Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten erbeten unter Chiffre ZN 9165 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

## Elektrizitätswerke des Kantons Zürich

Wir suchen für sofort einen

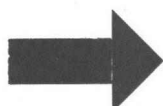
### Hochbauzeichner



für das Zeichnen von Werkplänen und Detailzeichnungen, die Aufstellung von Offertformularen und Abrechnungen sowie für Bauaufsicht.

Ferner einen

### Bauführer



mit abgeschlossener Berufsausbildung, mehrjähriger Tätigkeit im Fach, Fähigkeit zur Leitung grösserer Hochbauten, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden und Unternehmern.

Wir bieten für beide Posten weitgehende **Selbständigkeit**, Dauerstelle mit Pensionskasse und weitere gute Sozialleistungen.

25-35jährige Schweizerbürger sind gebeten, handgeschriebene Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Angaben des Gehaltsanspruches und von Referenzen einzureichen an die Direktion der Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Dreikönigstrasse 18, Zürich 2.

# Burckhardt

sucht:



## MASCHINENINGENIEUR

als

## ADJUNKT des ABTEILUNGSLEITERS

in technisches Büro. Gebiet: Kolbenkompressoren. Vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit.

**Anforderungen:** Alter 26–35 Jahre. Diplom ETH oder eines schweiz. Technikums. Praxis in Konstruktion und Berechnung sowie gute Kenntnisse in Thermodynamik.

Muttersprache deutsch oder französisch. Gute Kenntnisse einer zweiten Landessprache und einer Fremdsprache.

Detaillierte Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin zu richten an

Maschinenfabrik Burckhardt AG, Basel 2

Wir suchen einen

### selbständigen Bauzeichner

für zeichnerische Arbeiten, Bauführungen, Kostenvoranschläge, Verkehr mit Kunden und Lieferanten, wenn möglich mit einiger Erfahrung im Industriebau.

Es handelt sich um eine sehr vielseitige und abwechslungsreiche Stellung, die dem Bewerber die Möglichkeit gibt, sich auf vielen Gebieten einzuarbeiten und seine Kenntnisse wesentlich zu erweitern.

Wenn Sie Interesse haben, in einem kleinen Team als Alleinzeichner tätig zu sein, so richten Sie bitte Ihre ausführliche Offerte an das Personalamt der Firma

Gebrüder Bühler, Maschinenfabrik, Uzwil/SG.



## BFZ-DICHTUNGEN

Phenolfrei

+ PATENT +

für Zementrohre und Steinzeugleitungen, speziell Kanalisationen, Trinkwasserleitungen, Schmutzwasserkanäle, Sammelleitungen

Grösste Elastizität, absolute Dichtigkeit, säurebeständig

Verlangen Sie Referenzen und Prospekte

**AG. für chemisch-bautechnische Produkte**  
**Würenlos (Aargau)**

Telephon (056) 3 53 44



Die PATVAG AG für Chemie und Elektrizität, Zürich, sucht für die örtliche Bauleitung von Kraftwerksbauten im Kanton Graubünden einen tüchtigen, jüngeren

## TIEFBAUTECHNIKER

Es handelt sich um eine interessante, selbständige Dauerstelle; Wohnung vorhanden; Eintritt nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Offerten mit Zeugniskopien, Foto, Angabe über Gehaltsansprüche und Eintrittsmöglichkeit sind an das **Sekretariat der PATVAG AG für Chemie und Elektrizität, Talacker 16, Zürich 22**, zu richten.



## Auslandschweizer Architekt A.I.A.

20jährige Erfahrung USA, Spitalbau (Hill-Burton Programm), Entwurf und Ausführung vom Klein-Spital zum neuesten Entwurf des **Atomedic Research Pilot Hospital in Alabama**, ist gegenwärtig in der Schweiz. Sucht Kontakt mit Schweizer Kollegen. Inserent offeriert Konsultation oder engere Zusammenarbeit. Anfragen unter Chiffre ZM 8180 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht für Zweigbureau in St. Gallen

## Eisenbetontechniker oder -zeichner

5-Tage-Woche. Interessante Arbeit.

Offerten erwünscht an: Ingenieurbureau Dr. **G. Kruck**, Fortunagasse 26, Zürich 1.

## Architekturmodelle und Reliefs

werden vorteilhaft angefertigt durch

**Fritz Bruderer**  
Feldblumenstr. 115  
Zürich-Altstetten

Tel. (051) 54 26 16  
Priv. (051) 42 40 09



**Normen  
vereinfachen und  
verbilligen das Bauen**

## Göhner Normen

**Gewähr für  
pünktliche Lieferung**

Ernst Göhner AG, Zürich  
Hegibachstrasse 47  
Telefon 051 / 24 17 80  
Vertretungen in  
Bern, Basel, St.Gallen, Zug,  
Biel, Genève, Lugano

Fenster 221 Norm-Typen,  
Türen 326 Norm-Typen,  
Luftschtzfenster + -Türen,  
Garderoben- + Toilettenschränke  
Kombi-Einbauküchen,  
Carda-Schwingflügelfenster.

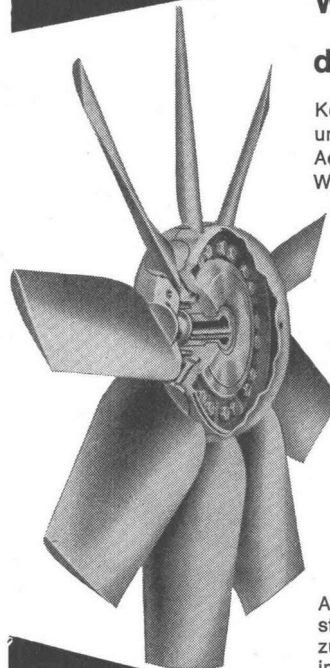
Verlangen Sie unsere Masslisten  
und Prospekte. Besuchen  
Sie unsere Fabrikausstellung.

B 2

55

## Wenn Ventilatoren — dann **WOODS!**

Konstruktionsreife, Vielseitigkeit und Zuverlässigkeit haben WOODS Aerofoil-Ventilatoren in der ganzen Welt bekannt gemacht.



Ob 1-stufig, 2-stufig gegenrotierend oder vielstufig ..... immer verblüfft der hohe Wirkungsgrad.

Typen bis 125.000 m<sup>3</sup> Förderleistung, allgemein mit Drucken bis 508 mm WS. Es sind jedoch Drucke bis 2540 mm WS erzielbar.

Einstellbare Patentflügel erlauben genaue Anpassung an die verschiedensten Betriebsbedingungen.

Absolut zuverlässige Motoren mit grosser Leistungsreserve.

Als Spezialisten auf diesem Gebiet stehen wir Ihnen mit jeder Auskunft zur Verfügung. Verlangen Sie den interessanten Katalog V 1089

**A. WIDMER AG.**

Sihlfeldstr. 10, Zürich 3 Tel. (051) 33 99 32-34

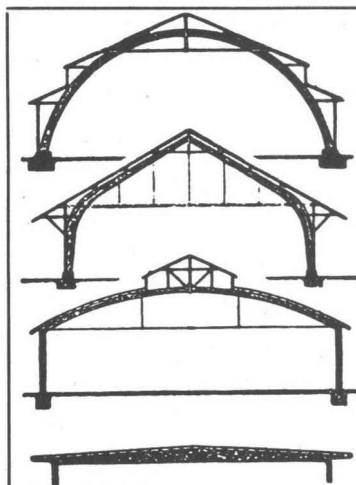




Regulierbares Licht mit  
Roll- und Raff-Lamellenstoren

**Solomatic**

GRIESSER AG  
AADORF BASEL BERN LÜZERN ST. GALLEN ZÜRICH



**B. ZÖLLIG**

**SÖHNE**

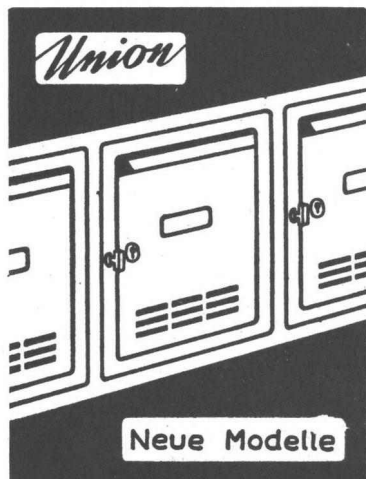
Holz-Konstruktionen

**ARBON**

Spezialität

**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHÄLLEN  
LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN  
RISSFESTE SÄULEN



**Brief- und  
Milchkasten  
Mauerkassen**

**Union-Kassenfabrik AG.**  
Postfach Zürich 40  
Telephon (051) 521758

Neue Modelle

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

a) für die Abteilung im zivilen Beamtenverhältnis

## 1 dipl. Ingenieur evtl. Tiefbautechniker

für die Projektierung, statische Berechnung und Planbearbeitung von militärischen Bauten. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen der französischen Sprache.

## 1 dipl. Hoch- oder Tiefbautechniker

mit Befähigung für die selbständige Ausübung der Oberbauleitung bei der Erstellung von militärischen Anlagen. Muttersprache Deutsch oder Französisch mit Beherrschung der andern Sprache.

## 1 dipl. Tiefbauzeichner

für die Erstellung von Eisenbetonplänen.

b) für das Festungswachtkorps

## 3 dipl. Tief- oder Hochbautechniker

für den Um-, Neu- und Erweiterungsbau von militärischen Anlagen. Subaltern-Offizier oder Hauptmann. Muttersprache Deutsch.

## 3 dipl. Tief- oder Hochbauzeichner

mit Berufserfahrung. Gfr. oder Sdt. mit Einteilung im Auszug. Alter nicht über 30 Jahre. Muttersprache Deutsch.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen und Referenzen sowie Gehaltsanspruch sind zu richten an die **Abteilung für Genie und Festungswesen, Marzillstrasse 50, Bern.**

Auf mittleres Architektur-Bureau in **Basel**

## Bautechniker-Bauzeichner als Bureauchef

gesucht.

Verlangt wird: guter Darsteller, selbständiges und exaktes Arbeiten, gute Umgangsformen.

Geboten wird: Angenehmes Arbeitsklima in modernem Bureau, hohes Salär, 5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre S 56287 Q an **Publicitas AG., Basel.**



sucht für das Baubüro einen

## HOCHBAUZEICHNER

Wir verlangen sauberes Zeichnen und Kenntnisse in der Bearbeitung von Kostenvoranschlägen und Submissionsunterlagen. Bewerber mit Erfahrung im Industriebau erhalten den Vorzug.

5-Tage-Woche.

Interessenten belieben ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen einzureichen oder verlangen unseren Personalbogen (Tel. 46 36 10, intern 2411).

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Bührle & Co.,  
Birchstr. 155, Zürich 50



Unsere Liegenschaftenverwaltung bietet jüngerem

## Bauzeichner

entwicklungsfähige Anstellung mit interessanter, vielseitiger Arbeit in unserem weltweiten Betrieb.

Anforderungen: Fähigkeit, einfachere Bauführungen (Gebäudeunterhalts-Arbeiten) mit den zugehörigen administrativen Arbeiten zu übernehmen; Gewandtheit im persönlichen und schriftlichen Verkehr mit Unternehmen; französische und englische Sprachkenntnisse.

Interessenten werden gebeten, beim Personaldienst der Swissair, Hirschengraben 84, Zürich 1, Tel. (051) 34 18 00, intern 313, schriftlich oder telefonisch ein Bewerbungsförmular zu verlangen.



Gesucht

### Dipl. Bauingenieur als Bürochef

für kleines, aber vorzüglich beschäftigtes Büro der Nordschweiz.

**Verlangt wird:** Mehrjährige Praxis im Eisenbetonbau und allen im Hochbau vorkommenden Arbeiten, besonders für öffentliche Bauten und Industriebau, guter Konstrukteur, erstklassiger Statiker, initiativ Persönlichkeit, die dem Büro selbständig vorstehen kann. Kenntnisse in vorgespanntem Beton erwünscht.

**Offeriert wird:** Angenehme Stelle mit Entwicklungsmöglichkeit, vorzügliches Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, Salär bei Konvenienz Fr. 2000.— pro Monat.

Eintritt nach Uebereinkunft, Diskretion.

Offerten unter Chiffre ZJ 9203 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbüro in Zürich sucht

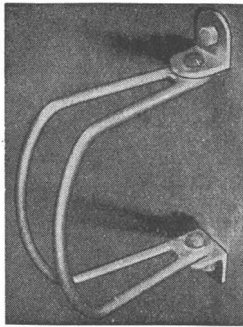
### Dipl. Bauingenieur ETH

als Statiker im Brücken-, Industrie- und Hochbau; sowie

### Vermessungs- oder Tiefbautechniker

für Absteckungen und Strassenprojekte.  
Höchstlöhne, 5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZU 1532 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



## Veloklammer FAPAR

Fr. 10.-

Die auf jedes Winkelmass  
verstellbare Veloklammer.  
Konkurrenzlos im Preis — solid und  
praktisch — feuerverzinkt.  
Weitere Modelle an Velohaltern und  
-ständern für alle Platzverhältnisse.  
Verlangen Sie Prospekt von der  
Spezialfirma

**FAPAR Fahrrad-Parkieranlagen**  
Voltastr. 9 Zürich 7 Tel. (051) 32 31 44



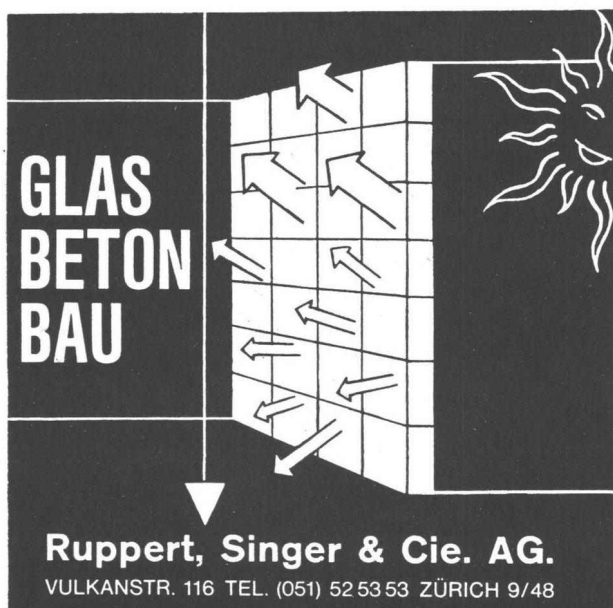
**«WIPPERMANN»**  
**Präzisions-Rollenketten-  
Antriebe**  
für hohe Ansprüche

Komplette  
Antriebe ab Lager

Verlangen Sie Katalog 160 B

**WILH. PLÜSS ZÜRICH 1**

Talstraße 66 Telefon (051) 2752 01/272780 Postfach Zürich 39



**GLAS  
BETON  
BAU**

**Ruppert, Singer & Cie. AG.**  
VULKANSTR. 116 TEL. (051) 52 53 53 ZÜRICH 9/48

# SULZER

Wir suchen für unsere Stahl-  
baugruppe der Abteilung  
thermische Kraftzentralen er-  
fahrene

## STAHLBAU-TECHNIKER

und

## STAHLBAU-KONSTRUKTEURE

für Projekt, statische Berech-  
nungen und Konstruktions-  
pläne.

Wir sind aber auch bereit,  
Techniker und Konstrukteure  
in dieses aussichtsreiche Ge-  
biet einzuarbeiten, wenn sie  
gute Voraussetzungen mit-  
bringen.

Wir bitten um ausführliche  
Bewerbung mit Lebenslauf,  
Zeugniskopien und Bild an  
unsere Personalabteilung für  
Angestellte.

**Gebrüder Sulzer  
Aktiengesellschaft  
Winterthur, Schweiz**

## SCHWEIZERISCHE UNFALLVERSICHERUNGS- ANSTALT IN LUZERN

sucht qualifizierten, initiativen

## dipl. Tiefbau-Ingenieur

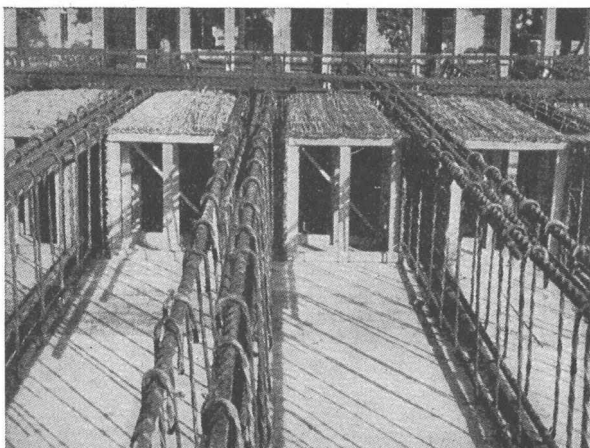
als Mitarbeiter auf dem Gebiete der

## Unfallverhütung

**Anforderungen:** Einwandfreier Charakter, Praxis in  
Unternehmung und auf Bauplätzen, sicheres  
und taktvolles Auftreten, gute Kenntnisse  
einer zweiten Landessprache

**Geboten werden:** Vielseitige, interessante Tätigkeit,  
Dauerstelle, angenehme Zusammenarbeit, den  
heutigen Verhältnissen angepasstes Salär, jeder  
2. Samstag frei, gute Kranken- und Altersfür-  
sorge.

Bewerber sind gebeten, ihre Offerten mit Lebenslauf,  
Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsansprüchen zu  
richten an unseren Personaldienst in Luzern.



## ROBUR Schilfrohrzellen für Betondecken

starke, betondichte Hohlkörper,  
alle Dimensionen, verschiedene Ausführungen

**Vorteile:** Freie Konstruktion  
Ueberbrückung von grossen Spannweiten  
Decken ohne Unterzüge  
Geringes Eigengewicht (Reduktion bis 200 kg/m<sup>2</sup>)  
Entlastung von Trägern,  
Stützen und Fundamenten  
Vorzügliche Isolation  
Preisgünstig  
Offerten und Muster zu Diensten

## VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN, ZÜRICH

Telephon (051) 28 43 63

### Bauamt I

Beim **Bebauungs- und Quartierplanbüro der Stadt Zürich** sind die Stellen von

## 2 Vermessungs- oder Tiefbauzeichnern

zu besetzen.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angaben über Lehrgang und Praxis sowie mit Gehaltsansprüchen, Ausweisen, Zeugnisabschriften, Photo, sind bis 30. September 1960 dem Vorstand des Bauamtes I, Postfach Zürich 23, einzureichen.

Zürich, den 14. September 1960.

Der Vorstand des Bauamtes I.

Gesucht auf Architekturbüro BSA/  
S.I.A. in Zürich:

## ARCHITEKT

**Verlangt werden:** Einige Jahre Praxis, guter Entwerfer und Darsteller.

**Geboten werden:** Interessante Bauaufgaben, gut honorierte Dauerstelle, 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Offerten mit Angaben der bisherigen Tätigkeit unter Chiffre ZH 9254 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in Arch.-Büro auf dem Platze Zug jüngerer

## Hochbauzeichner

der Interesse hat, einen selbständigen Posten zu übernehmen. 5-Tage-Woche. Offerten unter Chiffre ZG 9219 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in grösseres Architekturbüro in Zürich

## jüngeres Fräulein

flinke Maschinenschreiberin, welche die kaufm. Lehre absolviert hat und gerne in einem lebhaften Betrieb tätig ist.

Helle, sonnige Büros stehen zur Verfügung.

Geboten wird zeitgemässe Honorierung und 5-Tage-Woche.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZS 9239 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Architekt und Hochbautechniker

gesucht, mit vieljähriger Erfahrung für grössere, dankbare Bauaufgaben. Geboten wird entwicklungsfähige Dauerstelle, Personalfürsorge, 5-Tage-Woche. F. Metzger, Architekt BSA/S. I. A., Zürich.

# PASSAVANT

liefert

**Sandfangeinrichtungen, Rotorzerkleinerer, Schlammräumer, Drehsprenger und Faulraumregulatoren für Kläranlagen**

**MICHELbacher HÜTTE**  
(b. MICHELbach, NASSAU)

**Vertreter: Ing. Theo Noerdlinger, Zürich 8**  
**Feldeggsstrasse 28 Tel. (051) 24 35 61**



Wir suchen für unser statisches Büro tüchtigen

## Statiker (Dipl. Ing.)

der Interesse am Flugzeugbau hat.

Bewerber (Schweizerbürger) wollen sich mit ausführlichen Angaben über Lebenslauf, Ausbildung und Gehaltsansprüche, unter Beilage einer Photo, melden bei der **Direktion des Eidg. Flugzeugwerkes Emmen.**

Gesucht für unsere Niederlassung im Kt. Graubünden

## jüngerer Bauführer

mit einigen Jahren Praxis im Hoch- und Tiefbau, sowie Erfahrung in Kalkulation.

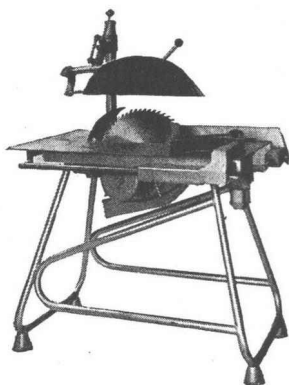
Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Referenzen und Gehaltsansprüchen an

**Th. Bertschinger AG.,**  
Uraniastrasse 15, Zürich 1.

Gediegene und exakte

## Architektur- und Reliefmodelle

in jeder gewünschten Ausführung, vorzugsweise in Holz, liefert kurzfristig und preiswert  
**Krebser-Modellbau, Effretikon ZH,**  
Telephon (052) 3 20 16.



Die transportable

**Mafell**

## Baustellenkreissäge

das Prunkstück jeder Baustelle

für Schnittiefen bis 15 cm, kräftiger 4-PS-Motor, praktische Längs-, Schräg- und Queransläge. — Verlangen Sie zugleich eine Offerte mit Sonderprospekt und Referenzangabe sowie eine unverbindl. Vorführung auf Ihrer Baustelle durch  
**Max Müller, Drusbergstr. 112, Zürich 53, Tel. (051) 24 42 50**

Ingenieurbüro in Zürich-Enge sucht auf 1. Januar 1961 tüchtigen, selbständigen

## dipl. Bauingenieur (Statiker)

als Stütze und Vertreter des Chefs für interessante Arbeiten des Tief- und Hochbaues, 5-Tage-Woche, engl. Arbeitszeit. Bei entsprechender Leistung guter Lohn und Dauerstelle. Diskretion zugesichert. Offerten unter Chiffre ZM 9265 an Mosse-annoncen AG., Zürich 23.

Unternehmen, führend in einschlägigen patentierten Innendekorationsartikeln, sucht gebietsweise

## DEPOSITÄRE (Schreinereien Fensterfabriken)

die unser sehr interessantes Verkaufsprogramm auf eigene Rechnung übernehmen, ein kleines Lager halten und speditiv, initiative Arbeit zu leisten imstande sind. Nur solvente Firmen oder Einzelpersonen sind höflich gebeten, sich unter Chiffre R 17 741 Z an **Publicitas, Zürich**, mit uns in Verbindung zu setzen.

Architekturbüro sucht bestausgewiesenen und selbständigen

## Bauzeichner

für interessante Bauaufgaben.  
Offerten sind zu richten an **Geiser + Schmidlin**,  
dipl. Arch. ETH/S. I. A., Aarau.

## ARMCO-ROHRE

In Wald und Gebirge  
leicht - einfach - wirtschaftlich



**DR. ING. M. KOENIG, ZÜRICH**

## Frank Isolierungen AG.

ZÜRICH MANESSESTR. 6 TELEFON 051-25 67 92

Grundwasser- und Flachdachisolierung  
Bautenschutz  
Abdichtung

Das Tiefbauamt der Stadt St. Gallen sucht:

## Tiefbautechniker

**Arbeitsgebiet:** Absteckung und Bauleitung von städtischen Tiefbauten (Strassen, Kanäle, Kläranlagen, Kunstbauten usw.) Bauabrechnungen, Projektierungsarbeiten.

## Tiefbau- oder Vermessungszeichner

**Arbeitsgebiet:** Ausfertigung von Projektplänen des städtischen Tiefbaues. Feldaufnahmen.

**Besoldung:** nach Eignung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung.

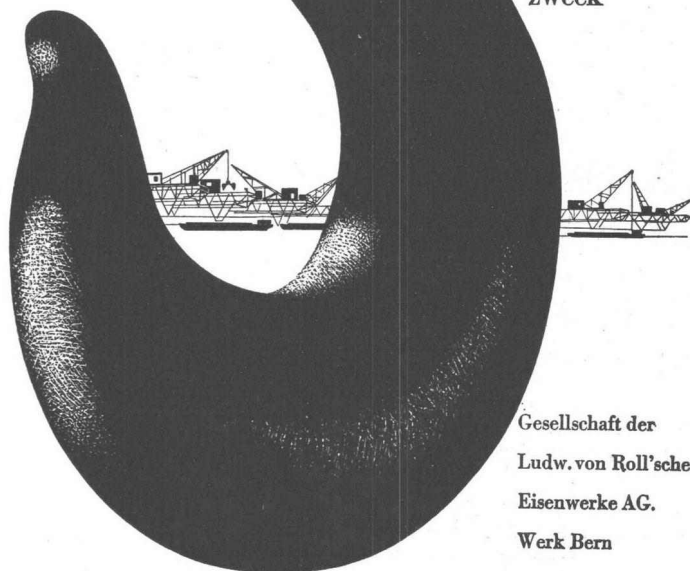
Pensionskasse. Jeden zweiten Samstag frei.

**Anmeldung:** Handschriftlich erbeten, mit Lebenslauf, Angabe des Lohnanspruches und Beilage von Zeugnisabschriften und Bild an den Bauvorstand.

St. Gallen, den 22. September 1960

Die Bauverwaltung

VON ROLL



Krane und  
Verladeanlagen  
für jeden  
Verwendungszweck

Gesellschaft der  
Ludw. von Roll'schen  
Eisenwerke AG.  
Werk Bern

## Einmal etwas ganz anderes . . . .

Zur Entlastung unseres Bauleiters benötigen wir einen jüngeren, gut ausgewiesenen

## Bauzeichner

zur Mithilfe in der Planung und Ueberwachung unserer Bauten in

## Ghana und Nigeria

**Erfordernisse:** abgeschlossene Lehre als Bauzeichner, einige Jahre Praxis, solider und anpassungsfähiger Charakter, Fähigkeit zur selbständigen Arbeit, Ideenreichtum, womöglich Englischkenntnisse.

Einem fähigen Bewerber bietet sich eine interessante, vielseitige und einmalige Gelegenheit, für eine Schweizerfirma in Afrika tätig zu sein.

Ausführliche Offerten mit den üblichen Unterlagen erbitten wir an die **Personalabteilung der UNION HANDELS-GESELLSCHAFT AG.**, Postfach 60, Basel 3.

Gesucht per sofort oder später

## dipl. Baumeister oder Bauführer

mit mehreren Jahren Praxis im Hoch- und Tiefbau, guten organisatorischen Fähigkeiten, sicher in Vor- und Nachkalkulation sowie gewandt im Verkehr mit Bauherren. Es handelt sich um einen entwicklungsfähigen Vertrauensposten.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZG 9250 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ich suche folgende Mitarbeiter, die sich über gute Praxistätigkeit ausweisen können

## 1 dipl. Architekt 1 dipl. Techniker / 1 Bauzeichner

und biete interessante Arbeitsgebiete, gute Bedingungen, 5-Tage-Woche.

Werner Gantenbein, dipl. Arch. BSA/S.I.A., Huttenstrasse 4, Zürich 6, Telefon 051/26 31 00.

## BETONTANKS FÜR HEIZÖL

mit der seit über 30 Jahren bewährten Spezialauskleidung  
Kein Rosten — keine Unterhaltskosten  
**Unbeschränkte Haltbarkeit**  
**Vorteile** Jegliche Tankform an Ort und Stelle in allen  
Größen sofort ausführbar  
Einbautanks in Keller



Betonbehälter für Heizöl, Inhalt 500 000 Lt.



**Otto Schneider**  
Tankbau Zürich  
Froburgstrasse 186 Tel. (051) 26 35 05

## Elektrizitätswerke

Anstellung oder Mitarbeit gesucht von Ingenieur gesetzten Alters, für Vorarbeiten, generelle Projektierung und Detailbearbeitung des baulichen Teiles. Referenzen. Offerten unter Chiffre ZE 1541 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger selbständiger

## Eisenbeton-Techniker

mit mehrjähriger Praxis auf bekanntem ostschweiz. Ing.-Büro sucht zwecks Weiterbildung neuen Arbeitsplatz auf Ing.-Büro oder Baugeschäft. (Innerschweiz, Luzern bevorzugt.) Eintritt Frühjahr 1961. Offerten erbeten unter Chiffre ZJ 9252 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu verkaufen

## SAURER

4½ Tonnen Tragkr., 27 PS, mit 3-Seiten-Kipper, in sehr gutem Zustand.

Tell-Garage, Bürglen/Tg. Tel. (072) 3 46 52 oder 3 46 44.

Zu verkaufen

## Betonpumpe «Pumperet»

Std.-Leistung 15—18 m³, Reichweite horiz. 450 m, vert. 40 m', mit El.-Motor BBC 50 PS 220/380 V, inkl. Fahrvorrichtung. Maschine wurde nach letzterfolgendem Einsatz revidiert. Preis vorteilhaft. Anfragen an Postfach 289, Aarau.

Zu verkaufen ein

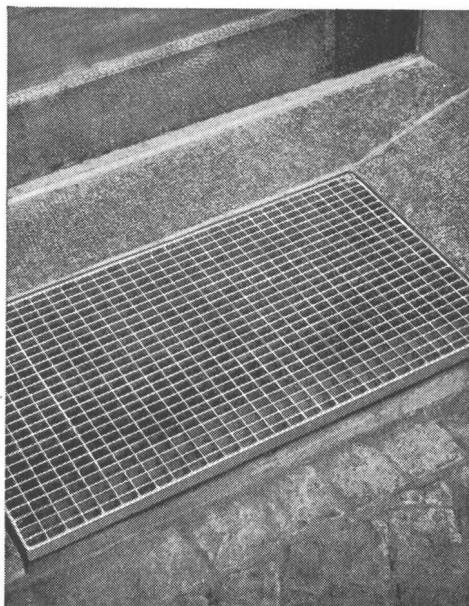
## mobiles Förderband

Fabrikat Ammann, Bandbreite 40 cm, Förderlänge 17 m. AG. Adolph Saurer, Arbon.

TEL. 051/933232

WALLISELEN-ZH

SIEGFRIED **keller** AG



### Schuhkratzroste

Podeste - Abdeckungen - Laufstege

Sämtliche Gitterrostkonstruktionen  
System WEMA

Ueber  
150  
Aussteller



**HOLZ** 60

zeigen in den Hallen der Schweizer Mustermesse auf 6000 m² Fläche die neuesten in- und ausländischen Maschinen, Werkzeuge und Bedarfsartikel für die Holzindustrie

2. Internationale Fachmesse für die Holzbearbeitung

**BASEL**

1.—9. Oktober 1960



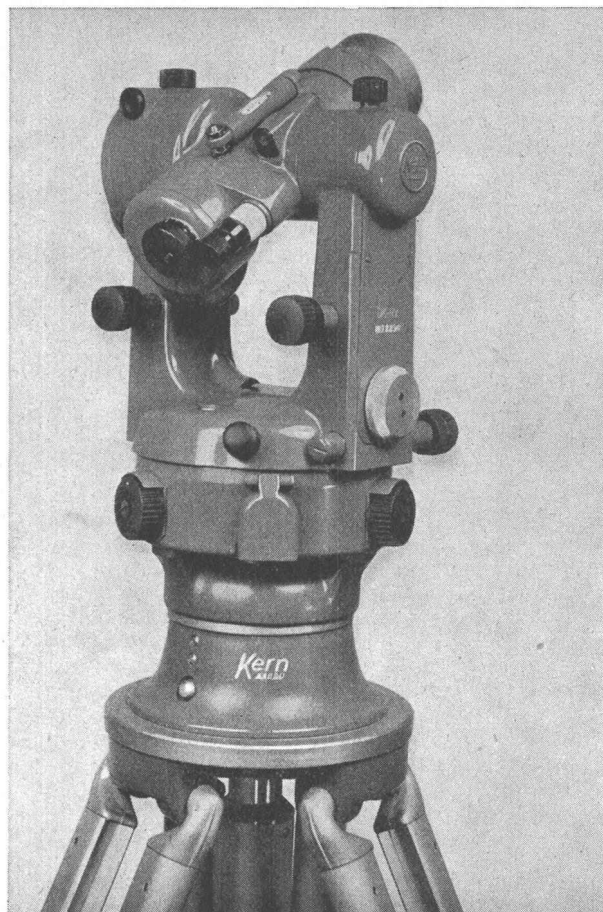
Aufzüge- und  
Elektromotorenfabrik  
Schindler & Cie. AG  
Ebikon / Luzern

In  
hohen  
Häusern  
fahren  
schnelle  
Schindler  
Lifts



# DK RV

der neue Reduktions-Tachymeter  
für vertikale Messlatte  
mit höherer Genauigkeit



**Hohe Genauigkeit:** Mittlerer Fehler  $\pm 3-5$  cm/100 m.  
**Bequeme Lattenablesung:** Keine Kurven, sondern drei gerade Mess- und Ablesestriche.

**Kreisablesung:** Wahlweise ohne Mikrometer (Minutengenauigkeit) oder mit Mikrometer (Sekundengenauigkeit).

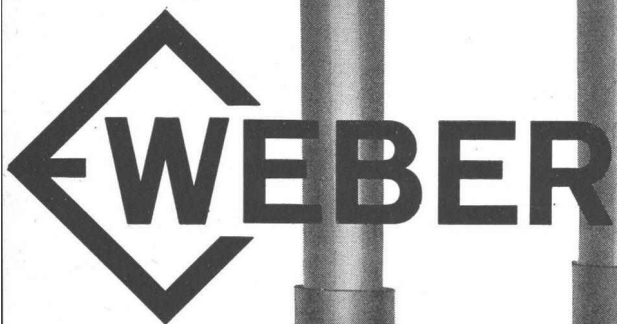
**Weitere konstruktive Merkmale:** Zentrierstativ, Kreistrieb mit Grob- und Feinstellung, regulierbare elektrische Beleuchtung.

Der DK-RV wird überall dort mit Vorteil eingesetzt, wo mit der vertikalen Latte die gewünschte Genauigkeit bisher nicht erreicht wurde.



Kern & Co. AG Aarau  
Werke für Präzisionsmechanik  
und Optik





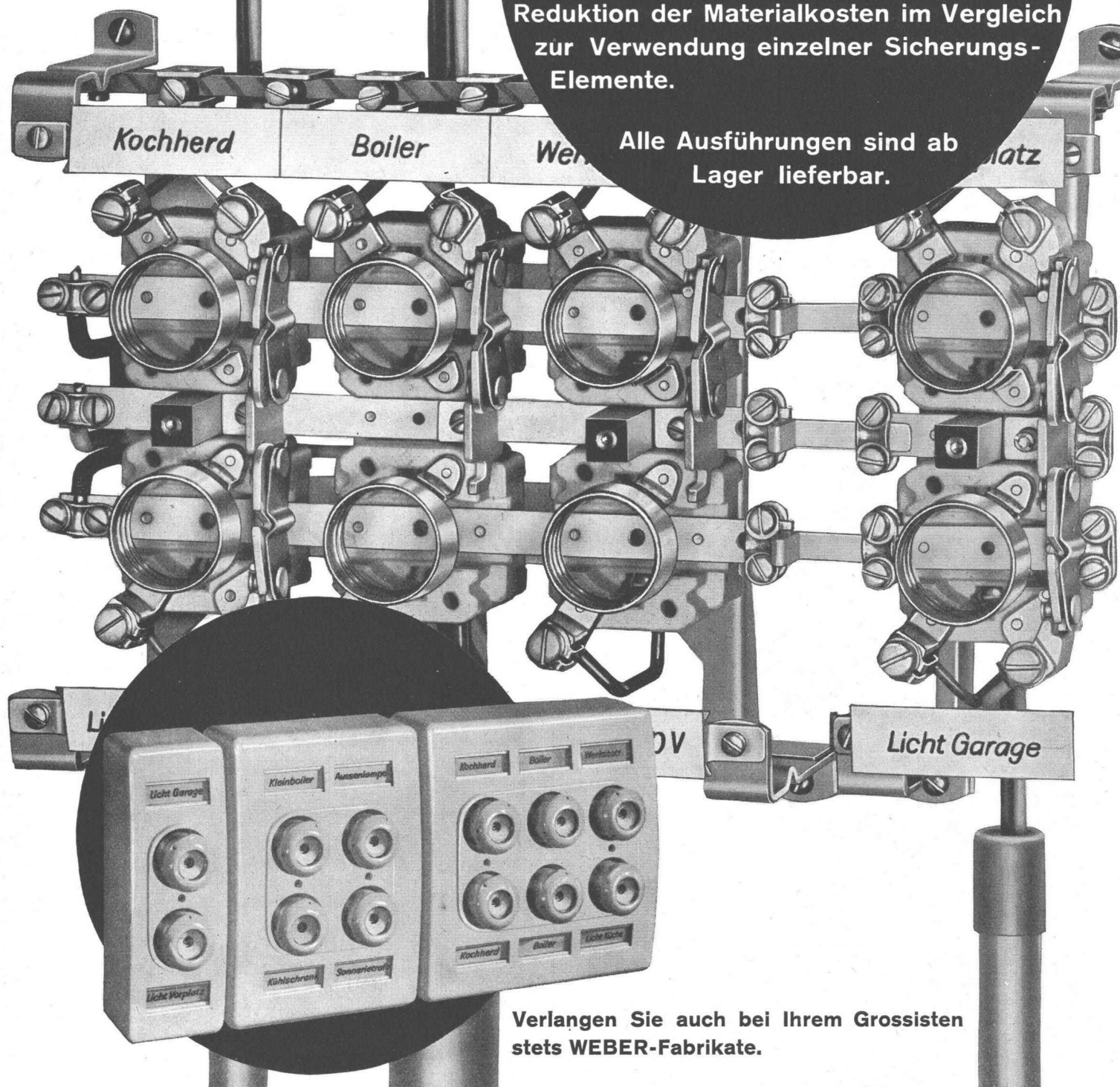
## Gruppen- Sicherungselemente

2-Phasen-Kleinverteiler  
2-, 4- und 6-polig, 25 A 500 V

Anschlussfertig eingebaute Sammel-  
schienen verkürzen die Montagezeiten  
ganz wesentlich.

Reduktion der Materialkosten im Vergleich  
zur Verwendung einzelner Sicherungs-  
Elemente.

Alle Ausführungen sind ab Lager lieferbar.



Verlangen Sie auch bei Ihrem Grossisten  
stets WEBER-Fabrikate.

**WEBER AG EMMENBRÜCKE (SCHWEIZ) TEL. (041) 522 44**

Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate